

Schon wieder so ein Zimmer!

Знову така кімната!

Загальні дані

Грамматика

Артикль

У німецькій мові іменники вживаються разом з артиклями. Артикль вказує на граматичний рід іменника: чоловічий, жіночий і середній. Артикли бувають означені й неозначені.

Означений артикль

іменників чоловічого роду (m):
іменників середнього роду (n):
іменників жіночого роду (f):

der - der Schlüssel
das - das Zimmer
die - die Flasche

Неозначений артикль

іменників чоловічого роду:
іменників середнього роду:
іменників жіночого роду:

ein - ein Schlüssel
ein - ein Zimmer
eine - eine Flasche

Неозначений артикль вживається, коли предмет, про який йдеться, - невизначений, тобто, як правило, тоді, коли предмет називається вперше. Означений артикль, як правило, вживається, коли предмет називається вдруге, тобто, він вже є визначеним.

Наприклад: **Das ist eine Flasche - die Flasche ist ja noch halbvoll.**

| однина | | | |
|------------------------------------------------------|------------|---------------------------------|---------------------------------|
| чоловічий рід | | середній рід | жіночий рід |
| називн. знахідн. відмін. відмін. (Nom.) (Akk.) | | називн. знахідн. відм. відм. | називн. знахідн. відм. відм. |
| означений арт. | der | das | die |
| неозначений арт. | ein | ein | eine |

Так ви можете сказати:

Якщо ви роздратовані:

**Вказуючи на те, що комусь добре відомо
те, про що ви розповідаєте:**

So ein Mist!

Das kennst du doch!
Das kennen Sie doch!

Прибиральниця Ганна роздратована тим, що знову якийсь гість залишив номер у жахливому стані.

Hanna: Hallo, Frau Berger!

Frau Berger: Guten Morgen, Hanna.

Hanna: Ach nein – schon wieder so ein Zimmer! So ein Mist!

Frau Berger: Was ist, Hanna?

Hanna: Ach – das Zimmer ist wirklich ein Saustall!

Frau Berger: Das kennst du doch.

Hanna: Stimmt.

Ганна починає прибирати пляшки з підлоги, потім помічає повну попільницю і робить з усього цього такий "філософський" висновок: чоловік курить і п'є, а жінка - прибирає.

Hanna: Typisch – eine Flasche, noch eine – oh, die Flasche ist ja noch halbvoll. Der Aschenbecher – voll! Na klar: Der Mann raucht und trinkt, die Frau putzt.

Ex: Und singt.

Hanna: Was? Ist da jemand?

Цікава Екс, яка саме прогулювалася готелем, все це бачить і чує. Вона насміхається з музиканта.

Frau Berger: Alles okay, Hanna? Oh – eine Flöte!

Ex: Ein Musikant – chaotisch und charmant.

Hanna: Ist da jemand?

Frau Berger: Ist da jemand? Komisch . . .

WÖRTER UND WENDUNGEN

Слова і вирази

schon wieder
So ein Mist!

Was ist?
wirklich
Das ist wirklich ein Saustall!
kennen
stimmt
typisch

знову
Таке неподобство!
Така неприємність!
Що таке?
дійсно
Це справжній свинюшник!
знати
Це точно!
типово

2 Впишіть відповідні артикли.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Das ist <u>ein</u> Taxi. | 2. <u>Das</u> Taxi ist neu. |
| 3. Das ist _____ Zimmer. | 4. _____ Zimmer ist frei. |
| 5. Das ist _____ Lied. | 6. _____ Lied ist wunderschön. |
| 7. Das ist _____ Flasche. | 8. _____ Flasche ist voll. |
| 9. Das ist _____ Arzt. | 10. _____ Arzt arbeitet viel. |
| 11. Das ist _____ Frau. | 12. _____ Frau arbeitet im Hotel. |

3 Вставте пропущені артикли й напишіть продовження.

_____ Mann kommt in _____ Hotel. _____ Mann fragt: „Ist noch _____ Zimmer frei?“ _____ Portier fragt: „_____ Einzel- oder _____ Doppelzimmer?“ _____ Mann möchte _____ Einzelzimmer mit Bad. _____ Portier sagt: „Okay.“ _____ Mann möchte _____ Taxi. _____ Portier sagt: „_____ Taxi ist gleich hier.“ _____ Mann wartet, er raucht und sagt: „Vielen Dank.“

_____ Frau kommt in _____ Hotel. _____

